

COMPANY PROFILE

---

ONE GROUP. MORE SOLUTIONS.





“

**THERE IS  
ALWAYS SAFETY  
IN VALOR.**

---

RALPH WALDO EMERSON



## UN GRUPPO. TANTE SOLUZIONI.

Dierre progetta, produce e commercializza protezioni e componenti tecnologicamente avanzati e ad alto impatto estetico per l'automazione industriale nei più diversi settori, dall'Alimentare al Ceramico, dall'Automotive al Farmaceutico, dal Nautico all'Elettronico. Esperienza, creatività progettuale e spinta alla ricerca convergono in un'unica grande realtà per dare vita a **Profili, Protezioni Perimetrali e Modulari, Guide Lineari, Conveyor Lines, Robot Cartesiani e Antropomorfi, Insonorizzazioni Industriali, Sistemi di Protezione e Postazioni Operatore** tra i più efficienti e innovativi in Europa.





The image shows a large, modern building with a dark grey facade. On the roof, the word "Dierre" is written in large, blue, 3D block letters. A small green square is positioned above the letter 'i'. The sky is blue with scattered white clouds. The building has several windows, some of which are visible in the lower half of the image.

## EINE GRUPPE. VIELE LÖSUNGEN.

Der Aufgabenbereich von Dierre liegt in der Entwicklung, der Herstellung und dem Vertrieb von technisch ausgereiften Schutzvorrichtungen und Komponenten, die durch ihr Design bestechen und in der Industrieautomation in verschiedenen Bereichen eingesetzt werden, die von der Lebensmittel-, über die Keramik-, Automobil- Pharmaindustrie, dem Schiffsbau bis hin zur Elektronikbranche reicht. Erfahrung, Kreativität bei der Planung und Forschungsdrang sind die Basis für die Herstellung von **Profilen, umlaufenden und modularen Schutzgittern, Linearführungen, Förderbandlinien, Kartesiche und Antropomorphe Präzisionroboter, Industrielle Schalldämmung, Schutzsystemen und Bedienerpositionen** die zu den effizientesten und innovativsten Produkten Europas gehören.



## AUTORI DI UNA CRESCITA VIRTUOSA

In poco tempo Dierre ha saputo rinnovarsi creando una rete di società, accomunate dalla stessa passione per la qualità e l'eccellenza, che le hanno permesso di consolidare la propria leadership sia in Italia che in Germania.

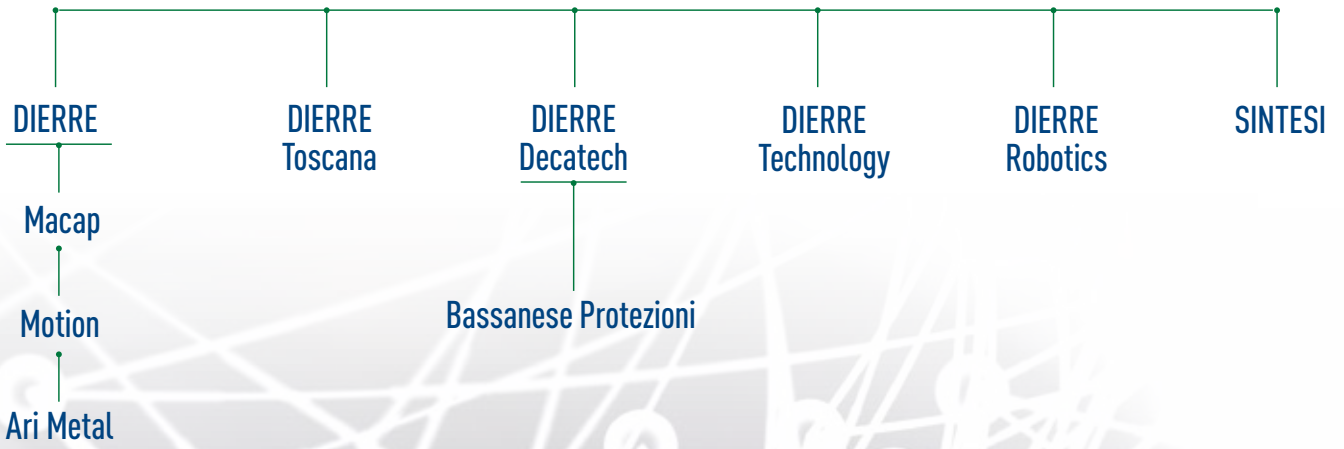
**Obiettivo futuro:** continuare a crescere, diversificando l'offerta per conquistare nuove quote di mercato estero ed **essere riconosciuta come il principale operatore nel settore delle protezioni e delle componenti per macchine automatiche.**

## URHEBER EINES VIRTUOSEN WACHSTUMS

Innerhalb kürzester Zeit hat sich Dierre einen neuen Gesellschaftszweig geschaffen, in dem unternehmenseigene Merkmale wie Qualität und Spitzenleistung vereint sind. Damit konnte Dierre seine führende Position auf dem italienischen und deutschen Markt bestätigen.

**Künftige Ziele:** Fortschreitendes Wachstum, Angebot einer reichhaltigen Produktpalette, um neue Anteile am ausländischen Markt zu erlangen, und um **als erster Anbieter im Bereich der Schutzvorrichtungen und Komponenten für automatisierte Maschinen anerkannt zu werden.**

# **Dierre** GROUP





## LE TAPPE DEL SUCCESSO

## DIE ETAPPEN DES ERFOLGS

1997

Giuseppe Rubbiani fonda **Dierre s.r.l.**, azienda specializzata nella produzione di profili in alluminio.

Giuseppe Rubbiani gründet **Dierre s.r.l.** Das Unternehmen stellt Aluminiumprofile her.

2009

Viene acquisita l'azienda bolognese **Macap** che produce protezioni modulari.

Die Firma **Macap** aus Bologna wird übernommen, die modulare Schutzzäune herstellt.

2011

Nascono le prime due filiali del Gruppo: **Dierre Toscana** con sede a Oste Montemurlo (Prato) e **Dierre Decatech** a Borgoricco (Padova).

Die ersten beiden Tochtergesellschaften des Konzerns werden gegründet: **Dierre Toscana** mit Unternehmenssitz in Oste Montemurlo (Prato) und **Dierre Decatech** in Borgoricco (Padova).

2013

Viene costituita **Dierre Motion**, con sede produttiva ad Argelato (Bologna).

Das Unternehmen **Dierre Motion** mit Produktionssitz in Argelato (Bologna) wird gegründet.



2014

L'azienda sbarca in Germania e dà vita a **Dierre Technology**, filiale commerciale con sede a Donaueschingen, Stoccarda.

Der Konzern breitet sich über die Landesgrenzen aus und gründet **Dierre Technology**, Handelsfiliale mit Sitz in Donaueschingen, Stuttgart.

2016

**Dierre diventa Società per Azioni** e aumenta il capitale sociale grazie all'ingresso del fondo di private equity Gradiente SGR.

**Nasce Dierre Robotics** azienda dedicata alla progettazione di robot cartesiani e antropomorfi di alta precisione.

**Ari Metal** con sede produttiva a Dolzago (Lecco) entra a far parte del Gruppo Dierre.

**Dierre wird Aktiengesellschaft** und steigert sein Gesellschaftskapital dank der Fördermittel aus der Private Equity Gradiente SGR.

**Dierre Robotics wird aus der Taufe gehoben.** Die Firma ist auf Kartesiche und Antropomorphe Präzisionroboter spezialisiert.

**Ari Metal** mit Produktionsstandort in Dolzago (Lecco) schließt sich der Gruppe Dierre an.

**Dierre S.p.A. ha rilevato l'80% delle azioni di Sintesi S.p.A.**, l'azienda di Padova leader nel settore dell'**insonorizzazione industriale** specializzata nella costruzione di sistemi di protezione e postazioni operatore per il settore "machinery" e dell'impiantistica industriale.

2017

**Dierre Decatech srl**, società del Gruppo Dierre specializzata in progettazione, sviluppo e commercializzazione di soluzioni tecnologiche a corredo della produzione industriale, **ha rilevato Bassanese Protezioni Antinfortunistiche srl**, la storica azienda di Malo (VI) attiva nel medesimo settore industriale.

Dierre S.p.A. hat 80% der Aktien von **Sintesi S.p.A.** übernommen, einem Unternehmen aus Padua, das sich als Marktführer in der **Branche der Schalldämmung in der Industrie etabliert** und sich auf den Bau von Schutz- und Arbeitsplatzsystemen im Bereich Maschinenpark und Industrieanlagen spezialisiert hat.

Das Unternehmen **Dierre Decatech srl**, GmbH der Gruppe Dierre, die auf Planung, Entwicklung und Handel von technischen Lösungen für industrielle Produktion spezialisiert ist, **hat Bassanese Protezioni Antinfortunistiche srl übernommen**, eine alteingesessene Firma in Malo (VI), die in eben dieser Branche tätig ist.



# **I NUMERI DEL GRUPPO**

---

Dati Settembre 2017

# **ZAHLEN DES KONZERNS**

---

Aktuelle Daten September 2017



# 36.000.000 €

FATTURATO DI GRUPPO 2016 / GRUPPE 2016 UMSATZ

## 10

SOCIETÀ OPERATIVE / OPERATIVE GESELLSCHAFTEN

## 9

SOCIETÀ CONTROLLATE / ABHÄNGIGE UNTERNEHMEN

## 85%

ITALIA / ITALIEN

MERCATI / MÄRKTE

## 15%

ESTERO / AUSLAND

## 230

DIPENDENTI COMPLESSIVI / MITARBEITER









## CORAGGIO IMPRENDITORIALE E SGUARDO AL FUTURO

In poco meno di 20 anni, l'imprenditore Emiliano Giuseppe Rubbiani, ha saputo trasformare una piccola realtà in un grande Gruppo internazionale. Coraggio imprenditoriale, spinta all'innovazione, intuizione e grande attenzione alle risorse umane sono la chiave del suo successo.

---

“La vera sfida è andare oltre l'innovazione, perché la **tecnologia** diventi la **chiave di accesso a nuove possibilità di business**”.

---

## UNTERNEHMERISCHER MUT UND BLICK IN DIE ZUKUNFT

In weniger als 20 Jahren hat es der Unternehmer der Emilia Romagna, Giuseppe Rubbiani, verstanden, eine kleine Firma in einen großen internationalen Konzern umzuformen. Den Schlüssel zum Erfolg findet man in seinem unternehmerischen Mut, im Engagement zur Innovation, in der Intuition und seiner großen Aufmerksamkeit gegenüber den Mitarbeitern.

---

„Die eigentliche Herausforderung besteht darin, über die Innovation hinauszugehen und die **Technik** zum **Schlüssel** für **neue Geschäftsideen** zu machen“.

---



## RICERCA COSTANTE

Le continue sfide globali e le esigenze di un mercato in evoluzione sollecitano il Gruppo ad **investire costantemente in attività di ricerca e sviluppo.**

Tecnici e progettisti mettono in campo ogni giorno la loro esperienza e il loro ingegno per plasmare **prodotti innovativi e funzionali che sappiano guardare al futuro**, per essere sempre un passo avanti.



## KONSTANTE FORSCHUNG

Die ständigen, globalen Herausforderungen und die Ansprüche eines sich ständig weiterentwickelnden Markts beflügeln den Konzern zu **ständigen Investitionen in Forschungstätigkeiten und Entwicklung**. Techniker und Ingenieure bringen sich täglich mit Erfindungsreichtum und Erfahrung ein, um **innovative und funktionelle Produkte zu schaffen, die zukunftsweisend sind**, um der Zeit immer eine Nasenlänge voraus zu sein.



## TECNICA ED ESTETICA PER PROFILI DUREVOLI NEL TEMPO

Dierre vanta una gamma di oltre **200 profili in lega di alluminio** estruso di alta qualità per resistere nel tempo e rispondere ad ogni tipo di esigenza, dalla realizzazione di **protezioni industriali bordo macchina, a telai e strutture pesanti** per macchine automatiche.

## TECHNIK UND ÄSTHETIK FÜR DAUERHAFT PROFILE

Dierre blickt auf eine Produktreihe von über **200 Profilen aus Aluminiumlegierungen**, die durch Extrusion hergestellt werden und sich durch hohe Qualität und lange Lebensdauer auszeichnen, sowie jeder Anforderung gerecht werden, von der Herstellung von **Schutzvorrichtungen an Maschinen** bis hin zu **Rahmenbau und Schwerkonstruktionen** für Automationsanlagen.







## PROTEZIONI PERIMETRALI E MODULARI: VERSATILITÀ AL SERVIZIO DELLA SICUREZZA

Da un'attenta ricerca in campo meccanico e da una rigorosa cura dei dettagli, nascono **Protezioni perimetrali e modulari di diverse dimensioni e colore**, progettate per adattarsi ai bisogni più complessi **a garanzia di una totale sicurezza**.

## UMLAUFENDE UND MODULARE SCHUTZGITTER: VIELSEITIGKEIT IM DIENSTE DER SICHERHEIT

Aus intensiven Forschungstätigkeiten im Maschinenbau und aus strenger Detailausarbeitung wurden **umlaufende und modulare Schutzabsperren in verschiedenen Größen und Farben** entwickelt, die sich an die verschiedensten und kompliziertesten Anforderungen anpassen können, **damit immer ein Höchstmaß an Sicherheit gewährleistet ist**.







## INSONORIZZAZIONI INDUSTRIALI TRA TECNOLOGIA E DESIGN

Sintesi, azienda specializzata dal 1984 nel settore delle **insonorizzazioni industriali** e nella costruzione di **sistemi di protezione** e **postazioni operatore** per il settore "machinery" e dell'impiantistica industriale, amplia l'offerta del Gruppo Dierre con prodotti innovativi, funzionali ed esteticamente ricercati nel design.

**Partner strategico, dal concept alla produzione di serie di nuovi prodotti,** garantisce qualità e servizio con un ottimo rapporto prezzo-prestazione.

## INDUSTRIELLE SCHALLDÄMMUNG ZWISCHEN TECHNOLOGIE UND DESIGN

Sintesi ist ein Unternehmen, das seit 1984 im Bereich **industrielle Schalldämmung** und Bau von **Schutzsystemen und Bedienerpositionen** für die Branche "Maschinenpark" und Industrieanlagen tätig ist und damit das Tätigkeitsfeld von Dierre mit innovativen, funktionalen und im Design betont ansprechenden Produkten vergrößert hat. **Als strategischer Partner von der Entwicklung bis hin zur Serienproduktion neuer Produkte** garantiert das Unternehmen Qualität und Service bei einem optimalen Preis-Leistungsverhältnis.



 **sintesi**  
A COMPANY OF DIERRE GROUP



## DESIGN UNICO PER OGNI CLIENTE

La lunga esperienza professionale e la qualificata competenza di Sintesi permettono di offrire sul mercato soluzioni per protezioni industriali nei più diversi settori.

**Dalla lavorazione di materiali metallici a quella della plastica o del legno sino al packaging**, Sintesi propone **insonorizzazioni, protezioni industriali e pedane mobili o control room su misura** che rispondono alle esigenze sia dei produttori di macchinari sia degli utilizzatori finali di impianti.

## JEDEM KUNDEN SEIN DESIGN

Die lange berufliche Erfahrung und das Fachwissen von Sintesi ermöglichen es dem Unternehmen, Lösungen für industrielle Schutzvorrichtungen in verschiedenen Sparten auf den Markt zu bringen. **Von der Verarbeitung von Metall über die von Kunststoff und von Holz bis hin zum Sektor Packaging** bietet Sintesi **Schalldämmung, industrielle Schutzvorrichtungen und Hebebühnen oder maßgeschneiderte Kontrollräume**, die sowohl den Anforderungen der Maschinenhersteller, als auch denen von Endabnehmern von Industrieanlagen entsprechen.











## GUIDE LINEARI COMPATTE PRECISE E SILENZIOSE

Progettate per facilitare l'automazione di macchine e processi produttivi industriali, le guide lineari a marchio Dierre consentono **spostamenti precisi e silenziosi con il minimo attrito**, anche in ambienti gravosi, assicurando **totale affidabilità e assenza di interventi manutentori**.

## KOMPAKTE, PRÄZISE, LEISE LINEARFÜHRUNGEN

Die linearen Führungen der Marke Dierre ermöglichen **präzise und leise Bewegungen bei geringer Reibung**, und auch unter schweren Einsatzbedingungen stehen sie für **absolute Zuverlässigkeit** und **bedürfen keinerlei Wartung**.







## CONVEYOR LINES: EFFICIENZA IN MOVIMENTO

**Velocità, durata e possibilità di personalizzazione** fanno dei conveyor lines Dierre la soluzione ideale per tutte le esigenze di **movimentazione industriale** anche in spazi particolarmente ridotti.

## FÖRDERBANDLINIEN: EFFIZIENE FÖRDERUNG

**Geschwindigkeit, Dauer und Personalisierbarkeit** machen aus den Förderbandlinien die ideale Lösung für alle Anforderungen bei der **industriellen Bewegung**, auch in Werken mit beschränktem Platz.









## ROBOT CARTESIANI E ANTROPOMORFI DI ALTA PRECISIONE: AFFIDABILITÀ SENZA COMPROMESSI

Dall'anima più tecnologica del Gruppo nascono robot cartesiani di alta precisione nei formati **Desktop** e **Gantry** e robot antropomorfi di alta precisione. **Dispensazione, avvitatura, manipolazione, fresatura e saldatura** sono solo alcuni dei processi nei quali trovano applicazione queste soluzioni che consentono di **incrementare le prestazioni e l'affidabilità delle macchine** con conseguente riduzione degli interventi manutentivi. **Design accattivante** e **semplicità di configurazione** ne rendono agevole l'utilizzo nei più diversi settori, dall'alimentare al meccanico, dall'elettronico al medicale, dall'automotive all'avionico.

## KARTESISCHE UND ANTHROPOMORPHE PRÄZISIONSROBOTER: KOMPROMISSLOSE ZUVERLÄSSIGKEIT

Dem technologischen Herzen des Konzerns entspringen diese kartesische Roboter in den Formaten **Desktop** und **Gantry**, und anthropomorphe Präzisionsroboter. **Verteilung, Verschraubung, Handhabung, Fräsen und Schweißen** sind nur einige Prozesse, in denen diese Lösungen Anwendung finden und **ein Wachstum der Leistungen** und die **Zuverlässigkeit** der Maschinen ermöglichen, die deutlich geringere Wartungsarbeiten mit sich bringen. Mit **ansprechendem Design** und **einfacher Konfiguration** lassen sich die Roboter in den verschiedensten Industriebranchen, wie z. B. in der Lebensmittel-, der Maschinenbau-, der Elektronik-, der Pharma-, der Automobil- und der Luft- und Raumfahrtsindustrie anwenden.







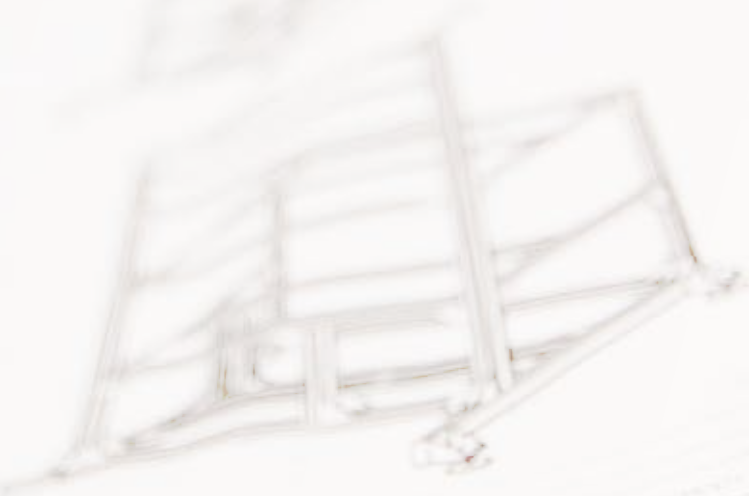
## SOLUZIONI “ON DEMAND” A MISURA DI CLIENTE

Oltre alla produzione standard, Dierre offre un servizio di **analisi, progettazione e consulenza tecnica** per la realizzazione di **progetti su misura**. Dalla stretta collaborazione con il cliente in tutte le fasi di produzione, nascono **prodotti unici e interamente personalizzati** anche nei più piccoli dettagli.

## LÖSUNGEN „ON DEMAND“ NACH DEN BEDÜRFNISSEN DES KUNDEN

Neben der Standardproduktion bietet Dierre **Analyse, Planung und technische Beratung** für die Umsetzung von **Projekten auf Maß**. Bei der engen Zusammenarbeit mit dem Kunden in allen Produktionsphasen entstehen **einmalige und individuell an die spezifischen Kundenanforderungen** angepasste Produkte, die bis ins kleinste Detail ausgearbeitet wurden.





www.dierre.it  
 Via S. Giovanni, 12 - 40138 Bologna (BO) - Tel. 051/261111 - Fax 051/261112  
 Bolognese Via Delle Scalette, 12 - 40138 Bologna (BO) - Tel. 051/261111 - Fax 051/261112

Data: 10/02/14  
 Disegn.: S. Grilli  
 Rilasc.: L. Lotti  
 Codice N.: T14018000A  
 LE TAVOLE FRANGI-NEVE SONO IN ALUMINIO  
 PER ULTERIORI DETTAGLI TRATTAMENTI ALUM.





## PERFETTO EQUILIBRIO TRA PRECISIONE E TEMPESTIVITÀ

La **gestione interna di tutti i processi**, dalla progettazione alla produzione, fino al controllo qualità, ambienti di lavoro ampi e luminosi che garantiscono la massima efficienza in ogni fase di lavorazione e un magazzino attrezzato con i più evoluti sistemi di stoccaggio per componenti e ricambi, garantiscono **tempi di consegna estremamente rapidi** mantenendo **elevati standard di precisione e qualità**.

## PERFEKTES GLEICHGEWICHT VON PRÄZISION UND ZÜGIGER UMSETZUNG

Die **unternehmensinterne Verwaltung aller Prozesse**, von der Planung bis hin zur Qualitätskontrolle in großzügigem und gut beleuchtetem Arbeitsumfeld, das Effizienz in jeder Produktionsphase garantiert und einem gut ausgestatteten Lager mit modernsten Lagersystemen für Komponenten und Ersatzteile, können rasche **Lieferzeiten** eingehalten werden, wobei **ein hoher Standard von Präzision und Qualität gewährleistet wird**.





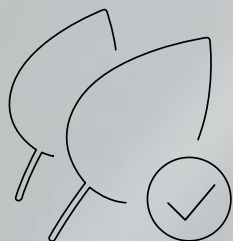


## I VALORI CHE ISPIRANO IL GRUPPO



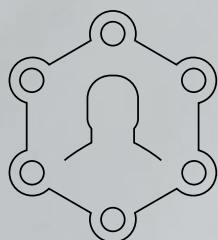
### Formazione e partecipazione

Dierre crede nel valore delle persone e investe in attività di formazione come opportunità di crescita, consapevole che la cooperazione e la condivisione di idee, obiettivi e valori, contribuiscono al raggiungimento dei traguardi più ambiziosi.



### Ecosostenibilità

Sviluppo sostenibile dei processi di produzione, riciclo dei materiali, utilizzo di tecnologie eco-friendly per la riduzione dell'impatto ambientale e delle emissioni secondo le più recenti normative.



### Responsabilità sociale d'impresa

Fare impresa oggi significa mettere al centro anche la società, perché è da essa che un'azienda trae la propria forza e la propria identità. Per questo Dierre ha scelto di sostenere il territorio con importanti sponsorizzazioni in ambito culturale e sportivo.

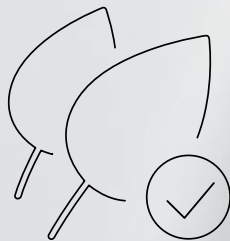
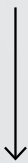


# DIE WERTE DES KONZERNS



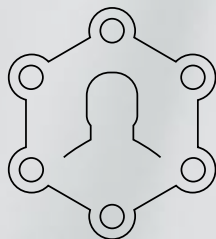
## Ausbildung und Beteiligung

Dierre glaubt in den Wert der Personen und investiert in Schulungen als Chance für ein berufliches Wachstum, und ist sich darüber bewusst, dass die Kooperation und der Austausch von Ideen die Grundlage von ehrgeizigen Zielen darstellen.



## Ökologische Nachhaltigkeit

Nachhaltige Entwicklung der Produktionsprozesse, Recycling der Materialien, Einsatz von umweltfreundlichen Techniken und Abgasemissionen gemäß den jüngsten Richtlinien.



## Soziale Verantwortung des Unternehmens

Ein Unternehmen zu führen bedeutet in der heutigen Zeit, die Gesellschaft in den Mittelpunkt zu rücken, aus dem es seine Kraft und seine Identität schöpft. Aus diesem Grund sponsert Dierre das Gebiet, in dem das Unternehmen ansässig ist, wichtige Kultur- und Sportveranstaltungen.



**DIERRE S.p.A.**  
SEDE DI FIORANO  
Circ. S.Giovanni Ev., 23  
41042 Spezzano di Fiorano (MO)  
Tel. +39 0536.92.29.11  
info@dierre.eu

**STABILIMENTO MACAP**  
Sede Operativa Dierre S.p.A.  
Via del Selciatore, 12  
40127 Bologna  
Tel. +39 051.60.36.811  
info@dierre.eu

**STABILIMENTO MOTION**  
Sede Operativa Dierre S.p.A.  
Via Industria, 8-10  
40050 Argelato (BO)  
Tel. +39 051.66.34.711  
info@dierremotion.com

**STABILIMENTO ARI metal**  
Sede Operativa Dierre S.p.A.  
Via G. Marconi, 8  
23843 Dolzago (LC)  
Tel. +39 0341.45.34.11  
arimetal@arimetal.it

**DIERRE TOSCANA s.r.l.**  
Via Siena, 11  
59013 Oste-Montemurlo (PO)  
Tel. +39 0574.72.20.61  
info@dierretoscana.com

**DIERRE DECATECH s.r.l.**  
Via Marconi, 2/B  
35010 Borgoricco (PD)  
Tel. +39 049.93.36.019  
info@dierredecatech.com

**STABILIMENTO DI MALO**  
Sede Operativa Dierre Decatech s.r.l.  
Via Tolomeo, 10  
36034 MALO (VI)  
Tel. +39 0445.58.10.89  
info@bassaneseprotezioni.com

**ILTRAS s.r.l.**  
Via Lago di Misurina, 64  
36015 Schio (VI)  
Tel. +39 0445.57.53.57  
info@iltras.it

**DIERRE ROBOTICS s.r.l.**  
SEDE OPERATIVA  
Via Dell'Industria 67  
Z.I. Corte Tegge  
42025 Cavriago (RE)  
Tel. +39 0522.94.11.02  
Info@dierreroobotics.com

**SINTESI s.r.l.**  
Via Irpinia, 64  
35020 Saonara (PD)  
Tel. + 39 049.879.06.66  
sintesi@sintesi.eu



[www.dierre.eu](http://www.dierre.eu)